Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 37 (1919)

Heft: 85

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern Mittwoch, 9. April 1919

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne Mercredi, 9 avril 1919

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich — XXXVII. Jahrgang — XXXVIIme année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 85

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département suisse de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 85

Inhalt: Rechtsdomizil. — Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Aufhebung von Noterlassen. — Wirtschaftsabkommen mit Frankreich. — Frankreich: Einfuhrverbote. — Ausfuhr nach Estland, Polen und Deutschösterreich. — Internationaler Postgiroverkehr.

Sommaire: Domicile juridique. — Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Accord économique avec la France. — France: Prohibitions d'entrée. — France: Factures à joindre aux envois. — Exportation à destination de l'Esthonie, de la Pologne et de l'Autriche allemande — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden

Das kantonale Rechtsdomizil für den Kanton Wallis wird verzeigt bei unserem neu ernannten Hauptagenten Herrn **Alphons Gruber**, comptable, in Sitten, Place du Midi 7, anstatt wie bisher bei Herrn Alfred Delacoste, professeur de langues, in Sitten. (D 7)

Basel, im April 1919.

Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden.

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertiger Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 281 et 282.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentiqué.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich 8* (487²)

Gemeinschuldnerin: Firma W. Stutz & C°, Lebensmittel en gros, Alderstrasse Nr. 42, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Montag den 14. April 1919, nachmittags 2¼ Uhr, im Restaurant zum Neuhof, Seefeldstrasse Nr. 40, in Zürich 8.

Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (488)

Gemeinschuldner: Bircher, Ernst, Kaufmann, wohnhaft Lettenstrasse Nr. 25, in Zürich 6 (Geschäft: Zähringerstrasse 34).

Datum der Konkurseröffnung: 22. März 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 11. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur Krone, in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon-Zürich 3* (494²)

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Steinlauf & Co., Blechdosenverwertungsgesellschaft, Zürich 3, Idastrasse 8.

Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1919.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 22. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof z. Falken, in Zürich-Wiedikon.

Eingabefrist: Bis 9. Mai 1919.

Ct. de Berne *Office des faillites du district de Delémont* (504)

Failli: Burkhalter, André, aubergiste à la Couronne, à Bassecourt.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 avril 1919.

Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 2 mai 1919.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (489)

Gemeinschuldner: Rueff-Bremer, Louis, Türkheimerstrasse 5, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma Louis Rueff & Co., Stahl und Werkzeuge en gros.

Datum der Konkurseröffnung: 2. April 1919, infolge durchgeführter Konkursbetreibung.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 15. April 1919, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 5, ebener Erde, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 9. Mai 1919.

Kt. Thurgau *Betreibungsamt Egnach im Auftrage des Konkursamtes Arbon* (493)

Gemeinschuldner: Gebr. Herzog, mech. Werkstätte, in Egnach.

Datum der Konkurseröffnung: 4. April 1919, infolge Insolvenzerklärung.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. April 1919, nachmittags 5 Uhr, im Restaurant z. Sternen in Egnach.

Eingabefrist: Bis 5. Mai 1919.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (498)

Failli: Thurnherr, Albert, industriel, Avenue du Tribunal Fédéral 4, Lausanne.

Date du prononcé: 1er avril 1919.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 avril 1919, à 2½ heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 9 mai 1919.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (495)

Failli: Bellafche, Charles, négociant en produits alimentaires, Rue de Lausanne 23 bis.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 mars 1919.

Première assemblée des créanciers: Samedi, 19 avril 1919, à 10 heures avant-midi, salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.

Délai pour les productions: 9 mai 1919.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249, 250 et 251.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un' azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (449¹)

Gemeinschuldner: Stocker, Jakob, Import und Export, von Schönenberg, in Goldbach-Küsnacht.

Anfechtungsfrist: Bis zum 12. April 1919.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (490)

Fall. n° 1/1919.

Fallita: Ditta Eredi fu Degiorgi, G., Locarno.

Data del deposito della graduatoria: 5 aprile 1919.

Termine per le contraddizioni: 15 aprile 1919.

Seconda adunanza dei creditori: 26 aprile 1919, alle ore 3 pom., nell' ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (499)

Faillie: S. A. L'Effort, Ateliers mécaniques, Pully.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours, à dater de cette publication.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Riesbach-Zürich 8* (486)

Gemeinschuldnerin: Firma Brodbeck, Kislig & Co., Fabrik chemisch-technischer Produkte, Florastrasse Nr. 30, in Zürich 8.

Datum der Konkurseröffnung: 17. Februar 1919, durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich.

Datum der Einstellung: 1. April 1919, durch Verfügung desselben Richters, mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis 19. April 1919.

Ct. de Vaud *Office des faillites du district de Lausanne* (500/1)

Failli: Cercle Fribourgeois de Lausanne, constitué le 14 mars 1916.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 mars 1919, par ordonnance du président du tribunal du district de Lausanne.

Date de la suspension: 3 avril 1919, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 19 avril 1919.

Faillie: Mademoiselle Chollet, Jeanne, Hôtel du Guillaume Tell, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1919, par ordonnance du président du tribunal civil du district de Lausanne.

Date de la suspension: 5 avril 1919, ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 19 avril 1919.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Thurgau *Bezirksgericht Kreuzlingen* (502)

Gemeinschuldner Forster, Ferdinand, Siebmacher, von Neuwilen, in Kurzrickenbach.

Datum des Schlusses: 17. März 1919.

Einstellung im Aktivbürgerrecht bis 31. März 1922.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (496/7)

Faillis:

Mordasini et Cº, Massenzia Watch Cº, Tour Maîtresse 10.

Mordasini, Joseph-Philippe, négociant en horlogerie, Tour Maîtresse 10.

Date de la clôture: 4 avril 1919.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Vendita all' incanto dei beni appartenenti alla massa
(L. E. 257)

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Locarno* (491)
Fall. nº 3/1916.

Fallito: Müller, A., Muralto.

Beni immobili posti all' incanto:

In territorio di Muralto.

Numero di mappa 579. Via Gottardo, casa d'abitazione, 131 mq., fr. 18,000; nº 581. Via Gottardo, giardino, 1281 mq., fr. 21,777; nº 582. Via Gottardo, casa d'abitazione e terreno annesso, 478 mq, fr. 160,000; totale fr. 199,777.

Data e luogo dell' incanto: 17 maggio 1919, alle ore 3 pom., nell' ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno.

Le condizioni d'incanto saranno ostensibili a partire dal 7 maggio 1919.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation du concordat
(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Ct. de Genève *Tribunal de première instance de Genève* (503)

Débitrice: Société Ch. Baehni et Cie, en liquidation, industriels, 24, Rue de Lancy, Genève.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 16 avril 1919, à 9 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2e cour, 1er étage, salle A.

Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat
(B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

Ct. de Genève *Cour de justice civile de Genève* (492)

Par arrêt du 4 avril 1919, la deuxième chambre de la cour de justice civile de Genève, fonctionnant comme instance supérieure en matière de concordat, a confirmé le jugement rendu par le tribunal de première instance de ce canton, le 5 mars 1919, refusant d'homologuer le concordat proposé par Quartier, Louis, négociant, Rue Louis Duchosal, 1, à Genève, à ses créanciers.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 3. April. Unter der Firma **Allgemeine Film Vertriebsgesellschaft A.-G. (Société générale pour l'exploitation des films S. A.) (Società generale per lo smercio dello stagno S. A.)** hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 19. Februar 1919 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Erwerb und Vertrieb von Films, Erwerb und Betrieb von Kino-Unternehmungen, sowie Beteiligung an solchen, überhaupt alle mit der Kino- und Filmbranche im Zusammenhang stehenden Geschäfte. Das Gesellschaftskapital ist festgesetzt auf Fr. 250,000 und ist eingeteilt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 500. Das derzeit ausgegebene Aktienkapital beträgt Fr. 62,500. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die noch nicht emittierten Fr. 187,500 insgesamt oder in von ihm zu bestimmenden Teilbeträgen an den ihm gutscheinenden Zeitpunkten auszugeben. Die Gesellschaftspublikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat von 1—7 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber und bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben, welche die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen oder deren Firma per procura zu zeichnen berechtigt sind. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied. Als solches ist gewählt: Louis von Sonnenberg, Instruktionsoffizier, von und in Luzern. Derselbe führt die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Gerbergasse 9, Zürich 1.

Uri — Uri — Uri

Hotel usw. — 1919. 5. April. Die Firma **Julius Christen, Weinhandlung (vormals Ld. Christens Söhne) in Altdorf,** Weinhandlung, in Altdorf, und Betrieb von Hotel und Pension Oberalp au lac, Gemeinde Andermatt (S. H. A. B. Nr. 185 vom 7. Mai 1908, Seite 737), ist infolge Verkaufs des Hotels und Verzichts des Inhabers erloschen.

5. April. Emil Meyer, von und wohnhaft in Andermatt, ist Inhaber der Firma **Emil Meyer, Post- & Kurhotel Oberalpsee** in Andermatt. Betrieb des Post- und Kurhotel Oberalpsee auf Oberalppasshöhe, Gemeinde Andermatt.

Motorschiffbetrieb zum Gütertransport, Baggerei usw. — 5. April. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Arnold, Aschwanden & Cie.** in Flüelen, Motorschiffbetrieb zum Gütertransport, Baggerei und Materialgewinnung (S. H. A. B. Nr. 168 vom 6. Juli 1911, Seite 1163), sind ausgeschieden: Johann Arnold, Vater, und Karl Ziegler, von und in Flüelen. Dafür sind als Kollektivgesellschafter eingetreten: Josef Rietmann und Anton Ziegler, beide von Flüelen und wohnhaft daselbst. Unterschriftsberechtigt ist einzig Johann Arnold, Sohn.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

Mercerie, bonneterie. — 1919. 2 avril. Le chef de la maison **Ferdinand Franchini,** à Estavayer-le-Lac, qui a commencé le 1er janvier 1917, est Ferdinand Franchini, fils de feu Antoine, de Montet (Broye), à Estavayer-le-Lac. Mercerie, bonneterie.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Lithographie und Druckerei; Etikettenfabrik. — 1919. 24. März. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Alb. Lierow & Cie** in Basel, Lithographie und Druckerei; Etikettenfabrik (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1917, Seite 1148), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «A. Lierow Söhne» in Basel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 28. März 1919, Seite 522/523).

Genf — Genève — Ginevra

Bonneterie. — 1919. 5 avril. La maison **A. Zumthor et Cie,** fabrique et commerce de bonneterie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1917, page 217), supprime son enseigne: «Fabrique genevoise de Bonneterie», ainsi que son magasin 18, rue de la Croix d'Or et ne conserve qu'un siège unique. 56, rue du Rhône.

5 avril. La **Société Immobilière de Contamines,** société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 décembre 1917, page 2028), a, dans son assemblée générale du 24 mars 1919, réduit son capital social de septante mille francs (fr. 70,000) à quatorze mille francs (fr. 14,000), par la réduction du montant de chacune des 280 actions formant le dit capital de fr. 250 à fr. 50. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen — Radiations — Cancellazioni

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1919. 4 avril. **Charles-Octave Wuilleumier,** réparation de brosses à bouteilles, à La Chaux-de-Fonds, inscrite au registre B, nº 10 (F. o. s. du c. du 11 mai 1917, nº 109), est radiée ensuite de transfert au registre principal.

Schweiz. Amt für geistiges Eigentum
Bureau suisse de la propriété intellectuelle — Ufficio svizzero della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nº 43719. — 27 mars 1919, 8 h.

Jules Weber, fabrication,
Sonvilier (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

ILEX

Nr. 43720. — 27. März 1919, 8 Uhr.

Schmid & Cº Centralschweizerische Firniss- & Farbenfabrik, vormals Schumacher, Schmid & Cie, Fabrikation,
Luzern (Schweiz).

Rostschutz-Farben und Lacke.

Protectol

Nr. 43721. — 27. März 1919, 8 Uhr.

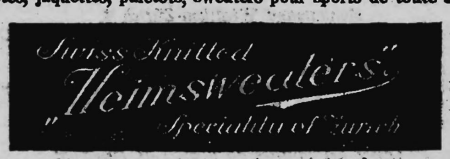
Schuhwarenfabrik Aarau, Hans Fretz, Fabrikation,
Aarau (Schweiz).

Schuhwaren aller Art und deren Reklame.

Nº 43722. — 27 mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.



Nº 43723. — 27 mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

N° 43724. — 27 mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

Swiss Hand Knitted "Heimsweaters" Speciality of Zurich

N° 43725. — 27 mars 1919, 3 h.

S. Heim Sons, fabrication et commerce,
Zurich (Suisse).

Jaquettes tricotées en laine, en soie pure et en soie artificielle, bonnets tricotés, jaquettes, paletots, sweaters pour sports de toute sorte.

Hand Knitted "Heimsweaters" by Swiss Peasants

Nr. 43726. — 27. März 1919, 3 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate.

ARONAL

Nr. 43727. — 27. März 1919, 3 Uhr.

Gaba A. G., Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Hygienische, medizinische, pharmazeutische, chemische, kosmetische und diätetische Produkte und Präparate, sowie Zuckerwaren.

Nr. 43728. — 27. März 1919, 8 Uhr.

Carl Staehlé, Fabrikation und Handel,
Dietikon (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

N° 43729. — 27 mars 1919, 5 h.

Châtelain fils et Cie, Manufacture d'horlogerie et bijouterie „Lior", fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Tous produits de l'horlogerie et de la bijouterie.

N° 43730. — 29 mars 1919, 8 h.

D. Lousbaronian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tabacs et cigarettes.

Naduz

N° 43731. — 29 mars 1919, 8 h.

D. Lousbaronian, fabrication et commerce,
Genève (Suisse).

Tabacs et cigarettes.

ANY

(Transmission du n° 32701 de Yanikian et Cie, Genève).

Nr. 43732. — 29. März 1919, 8 Uhr.

Sigg & Co, Fabrikation,
Küsnacht b. Zch. (Schweiz).

Oele für Speise- und technische Zwecke.

Olivia

(Uebertragung der Nr. 15661 von Sigg & Schmid, Zürich).

N° 43733. — 29 mars 1919, 8 h.

Société des Montres Bonheur, S. A., fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

(Transmission du n° 10627 d'Ernest Degoumois, St-Imier).

N° 43734. — 31 mars 1919, 8 h.

Unitas Watch Co S. A., fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

UNITAS S.A.

N° 43735. — 31 mars 1919, 8 h.

Unitas Watch Co S. A., fabrication,
Tramelan-dessus (Suisse).

Montres, parties de montres, étuis, pièces détachées, fournitures et tous articles d'horlogerie et de bijouterie.

UNITAS A.G.

N° 43736. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie, savonnerie, articles de toilette, de mercerie et quincaillerie.

(Transmission du n° 11805 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

N° 43737. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie et savonnerie.

FLORA-ALPINA

(Transmission du n° 11806 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

№ 43738. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Parfumerie.

CANADOLINE

(Transmission du n° 11807 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

№ 43739. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Dentifrices en tous genres.

SERODENT

(Transmission du n° 11808 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

№ 43740. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

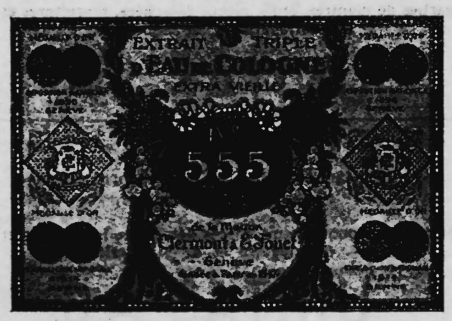
Dentifrices en tous genres.

(Transmission du n° 34057 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

№ 43741. — 27 mars 1919, 8 h.

François Amrein, fabrication et commerce,
Eaux-Vives (Genève, Suisse).

Articles de parfumerie et savonnerie.



(Transmission du n° 39356 de Graz & Amrein, Eaux-Vives, Genève).

Aufhebung von Noterlassen

(Bundesratsbeschluss vom 31. März 1919.)

Art. 1. Abgesehen von den bereits ausdrücklich ausser Kraft erklärten, sind oder werden die nachfolgenden Notverordnungsbestimmungen[1]) aufgehoben:

Bundesratsbeschluss betreffend den interurbanen Telephonverkehr, vom 7. August 1914 (30, 374);

Bundesratsbeschluss betreffend Fristerstreckungen für Erfindungspatente und gewerbliche Muster und Modelle, vom 4. September 1914 (30, 463);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der im aktiven Militärdienst stehenden Beamten und Angestellten des Bundes, vom 5. September 1914 (30, 466);

Bundesratsbeschluss über den Ankauf von inländischem Getreide, vom 8. September 1914 (30, 467);

Bundesratsbeschluss über den Verkauf von Getreide, vom 8. September 1914 (30, 469);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der im aktiven Militärdienst stehenden Beamten und Angestellten des Bundes (Stabssekretäre und Feldpostsekretäre mit Adjutant-Unteroffiziersgrad), vom 18. September 1914 (30, 482);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Verkauf von Getreide, vom 24. September 1914 (30, 492);

Bundesratsbeschluss betreffend besondere Verzugsfolgen, vom 3. November 1914 (30, 567);

Bundesratsbeschluss betreffend Auslegung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Verkauf von Getreide, vom 3. November 1914 (30, 569);

Bundesratsbeschluss betreffend Tagesentschädigung für Pferde im Aktivdienste und Anwendung des Art. 49 des Verwaltungsreglements, vom 4. November 1914 (30, 570);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung des Bundesratsbeschlusses vom 8. September 1914 über den Ankauf von inländischem Getreide, vom 27. November 1914 (30, 585);

Bundesratsbeschluss betreffend Fristerstreckungen für Erfindungspatente und gewerbliche Muster und Modelle, vom 21. Dezember 1914 (30, 657);

Ziff. 1 der Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 23. Dezember 1914 (30, 658);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 31. Januar 1915 (31, 42);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkaufspreis für Hafer, vom 27. Februar 1915 (31, 56);

Bundesratsbeschluss betreffend Tagesentschädigung für Pferde im Aktivdienst, vom 5. März 1915 (31, 69);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Herstellung und Verkauf von Mastmehl (Ausmahlsten) und Weizenkleie, vom 8. März 1915 (31, 71);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Mais, vom 9. März 1915 (31, 72);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 16. April 1915 (31, 99);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung der Ziffer 3 des Bundesratsbeschlusses vom 16. April 1915 betr. die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 19. Juni 1915 (31, 229);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise von Teigwaren und Hartweizengriess, vom 18. Juni 1915 (31, 279);

Bundesratsbeschluss betreffend den Verkauf von Getreide und betreffend die Mehlvorräte, vom 10. August 1915 (31, 299);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 18. September 1915 (31, 335);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 31. Dezember 1915 (31, 491);

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr und den Handel mit Zucker, vom 8. Februar 1916 (32, 15);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Befreiung von Zuchtstuten von der Mobilmachung, vom 27. Januar 1916 (32, 40);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide und Mahlprodukten, vom 19. Februar 1916 (32, 55);

Bundesratsbeschluss über Höchstpreise für Reis, vom 26. Februar 1916 (32, 63);

Bundesratsbeschluss betreffend Wiedereinführung der Militärsteuerpflicht des Personals der Transportanstalten, vom 29. Februar 1916 (32, 68);

Lederversorgung des Landes. Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements über die Lieferung von Häuten und Fellen durch die schweizerische Häute- und Fell-Lieferanten-Genossenschaft an die schweizerischen Gerbereien, vom 10. März 1916 (32, 77);

Beschlagnahme von Waren. Verfügung des Politischen Departements, vom 1. April 1916 (32, 134);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Herstellung und Höchstpreise der Teigwaren, vom 18. Februar 1916 (32, 139);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Mais, vom 23. März 1916 (32, 177);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Getreide, Mahlprodukten und Futterwaren, vom 6. Mai 1916 (32, 178);

Bundesratsbeschluss über die Höchstpreise für Zucker (mit Beilage: Höchstpreise), vom 10. Mai 1916 (32, 179);

Verfügung des Militärdepartements über die Abgabe von Weissmehl und Griess zu besondern Zwecken, vom 8. Mai 1916 (32, 191);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Höchstpreise für Teigwaren, vom 22. Mai 1916 (32, 193);

Verfügung des Militärdepartements betreffend den Verkauf von Hafer und Gerste, vom 18. Juli 1916 (32, 248);

Bundesratsbeschluss über die Einfuhr von Futtermitteln aller Art, vom 11. August 1916 (32, 285);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Höchstpreise für Teigwaren und Haferflocken, vom 14. August 1916 (32, 287);

Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements über die Einfuhr von Futtermitteln, vom 23. August 1916 (32, 310);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Beschlagnahme von Heu und Stroh der Ernte 1916, vom 31. August 1916 (32, 324);

I. Nachtrag zur Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 23. August 1916 über die Einfuhr von Futtermitteln, vom 9. September 1916 (32, 335);

Pflichtenheft über den Verkauf von Futterartikeln. Verfügung des Militärdepartements, vom 11. September 1916 (32, 365);

Verfügung des Militärdepartements betreffend Abgabe von Zucker zur Herstellung von Getränken und zur Gallisierung des Weines, vom 18. September 1916 (32, 377);

Bundesratsbeschluss betreffend Zählung der Motorfahrzeuge, vom 30. September 1916 (32, 394);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte, vom 18. November 1916 (32, 479);

Bundesratsbeschluss betreffend die Besoldung der eidgenössischen Beamten und Angestellten während des Militärdienstes, vom 17. November 1916 (32, 481);

Bundesratsbeschluss betreffend die Erhebung über die Kartoffelbestände und den Anbau von Kartoffeln im Jahre 1917, vom 4. Dezember 1916 (32, 573);

Verfügung des Militärdepartements betreffend die Höchstpreise von Weizen, Roggen, Mais und deren Mahl- und Umwandlungsprodukten, vom 30. Dezember 1916 (32, 654);

Verfügung des Politischen Departements betreffend Papierkontrolle, vom 3. Januar 1917 (33, 3);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung der Ansätze für die Portionsvergütung, vom 5. Januar 1917 (33, 7);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 17. Januar 1917 (33, 23);

Bundesratsbeschluss betreffend Verbot der Verstellung und des Verkaufs von Pikettpferden, vom 23. Januar 1917 (33, 30);

---

1) Die in Klammern beigefügten Zahlen bezeichnen Band und Seitenzahl der amtlichen Gesetzssammlung.

Bestandesaufnahme von Industriezucker. Verfügung des Militärdepartements vom 19. Februar 1917 (33, 77);

Bundesratsbeschluss betreffend Anwendung der Art. 7 und 9 des Bundesgesetzes vom 25. Juni 1903 über die Erwerbung des Schweizerbürgerrechts und den Verzicht auf dasselbe während der Zeit der Grenzbesetzung, vom 23. Februar 1917 (33, 89);

Höchstpreise von Weizen, Roggen und deren Mahl- und Umwandlungsprodukten. Verfügung des Militärdepartements vom 23. Februar 1917 (33, 93);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 28. Februar 1917 (33, 97);

Anbau von Kartoffeln und Kartoffelhöchstpreise. Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 7. März 1917 (33, 131);

Beschlagnahme von Heu und Emd der Ernte 1916. Verfügung des Militärdepartements vom 16. März 1917 (33, 146);

Bundesratsbeschluss betreffend die Abgabe von Heu und Emd, vom 14. April 1917 (33, 179);

Bundesratsbeschluss betreffend die schweizerische Anbaustatistik für das Jahr 1917, vom 16. Mai 1917 (33, 269);

Höchstpreise für Hafer und Gerste und deren Mahl- und Umwandlungsprodukte. Verfügung des Militärdepartements vom 16. Mai 1917 (33, 273);

Bundesratsbeschluss betreffend die Abgabe von Heu, Emd und Stroh, vom 24. Mai 1917 (33, 305);

Höchstpreise von Teigwaren und von Futtermehl aus Teigwarenweizen. Verfügung des Militärdepartements vom 28. Mai 1917 (33, 313);

Instruktion des Militärdepartements betreffend Aufnahme des Bestandes an Brieftauben, vom 26. Mai 1917 (33, 327);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung des Schulsoldes gemäss Art. 112—115 des Verwaltungsreglementes für die schweizerische Armee, vom 25. Juni 1917 (33, 422);

Bundesratsbeschluss betreffend Erhöhung der Maximalschatzung für Militärpferde (Art. 66 des Verwaltungsreglementes für die Armee), vom 3. Juli 1917 (33, 489);

Verkauf von Quakerfutter, Verfügung des Militärdepartements vom 18. Juli 1917 (33, 582);

Bundesratsbeschluss betreffend Massnahmen zur Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, vom 21. August 1917 (33, 665);

Zucker zur Herstellung von Piquetteweinen, Verfügung des Militärdepartements vom 27. August 1917 (33, 670);

Inkraftsetzung von Art. 1 des Bundesratsbeschlusses vom 21. August 1917 betreffend Massnahmen zur Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 13 September 1917 (33, 734);

Höchstpreise für den Verkauf von Kohle, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 17. September 1917 (33, 768);

Kohlenversorgung des Landes, Ausführungsbestimmungen des Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. September 1917 (33, 771);

Bundesratsbeschluss betreffend die Beschlagnahme von Zuckerrüben, vom 24. September 1917 (33, 799);

Bundesratsbeschluss betreffend eine besondere Soldzulage für die Dauer des gegenwärtigen Aktivdienstes, vom 22. Oktober 1917 (33, 865);

Bestandesaufnahme und Beschlagnahme von Waren, Verfügung des Militärdepartements vom 22. Oktober 1917 (33, 868);

Bundesratsbeschluss betreffend die Verwendung von Landsturm und Hilfsdienstpflichtigen zu landwirtschaftlichen Arbeiten, die durch den Bundesratsbeschluss vom 3. September 1917 betreffend die Ausdehnung des inländischen Getreidebaues verursacht werden, vom 27. Oktober 1917 (33, 886);

Höchstpreise für den Verkauf von Kohle, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 29. Oktober 1917 (33, 901);

Abgabe von Oelkuchen, Verfügung des Militärdepartements vom 27. Oktober 1917 (33, 926);

Bundesratsbeschluss betreffend Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 21. August 1917 über die Einschränkung des Verbrauches an Kohle und elektrischer Energie, vom 10. November 1917 (33, 943);

Kurzfristiges Verbot des Verkaufs von Mehl, Biskuits, Zwiebacks, Patisseriewaren usw. hergestellt aus Brotgetreidemehl, Verfügung des Militärdepartements vom 24. November 1917 (33, 972);

Einschränkung des Papierverbrauches, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 26. November 1917 (33, 982);

Höchstpreise für den Verkauf von Rhein Braunkohlenbriketts, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 1. Dezember 1917 (33, 1019);

Höchstpreise für Baumwollgarne und -zwirne, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 7. Januar 1918 (34, 42);

Höchstpreise für den Verkauf von belgischen Kohlen, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Januar 1918 (34, 80);

Versorgung der Papier- und Papierstoff-Fabrikanten mit Papierholz, Verfügung des Departements des Innern vom 25. Januar 1918 (34, 168);

Fehlendes Getreide, Verfügung des Militärdepartements vom 7. Februar 1918 (34, 223);

Bundesratsbeschluss betreffend die IX. Viehzählung, die VI. Zählung der Bienenvölker und die I. Nutzgeflügelzählung der Schweiz, vom 20. Februar 1918 (34, 241);

Kartoffelbrot, Verfügung des Militärdepartements vom 19. Februar 1918 (34, 245);

Höchstpreise für Monopolwaren in Spezialpackung, Verfügung des Militärdepartements vom 28. Februar 1918 (34, 315);

Sammlung und Verwertung der Maikäfer, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 25. März 1918 (34, 379);

Bundesratsbeschluss betreffend Errichtung eines Generalsekretariates für wirtschaftliche Angelegenheiten beim Militärdepartement, vom 4. Mai 1918 (34, 511);

Obstversorgung und Obsthandel, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 8. Juni 1918 (34, 627);

Boundesratsbeschluss betreffend Verbot der Propaganda auf Abberufung des deutschen Gesandten und des deutschen Militärattachés, vom 17. Juni 1918 (34, 631);

Lederversorgung des Landes, Verfügung des Volkswirtschaftsdepartements vom 15. Juni 1918 (34, 661);

Beschlagnahme von Zuckerrüben, Verfügung des Ernährungsamtes vom 3. Oktober 1918 (34, 991);

Höchstpreise für Sauerkraut und Sauerrüben, Verfügung des Ernährungsamtes vom 16. Oktober 1918 (34, 1042);

Bundesratsbeschluss betreffend Abänderung der Verordnung über die Organisation der Heerespolizei, vom 29. Oktober 1918 (34, 1088);

Bundesratsbeschluss betreffend Mieterschutz in den Gemeinden Bern und Madretsch, vom 29. Oktober 1918 (34, 1097).

Art. 2. Die während der Gültigkeit der in Art. 1 aufgehobenen Bestimmungen eingetretenen Tatsachen werden auch fernerhin diesen Bestimmungen gemäss beurteilt.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Accord économique avec la France.

La partie concernant l'attribution de contingents à l'entrée en France du nouvel accord helvetico-français, conclu à Paris le 25 mars, valable jusqu'à la fin de l'année avec effet rétroactif au 1re janvier dernier, est de la teneur suivante:

Wirtschaftsabkommen mit Frankreich

Der auf die Erteilung von Kontingenten für die Einfuhr in Frankreich bezügliche Teil des am 25. März in Paris abgeschlossenen neuen schweizerisch-französischen Wirtschaftsabkommens, das rückwirkend am 1. Januar dieses Jahres beginnt und bis Ende desselben gilt, hat folgenden Wortlaut:

1° Pendant la durée du présent accord, le Gouvernement français s'engage à autoriser:

a) l'importation en France de certaines marchandises intéressant particulièrement l'industrie suisse pour une valeur approximative de 2,694,000 francs suisses par mois;

b) l'importation en France de 850 quintaux métriques par mois de chocolats suisses, dont 600 quintaux de chocolats ordinaires, aux conditions fixées par le Ministère français du ravitaillement et 250 quintaux de chocolats fins et de chocolats au lait. Les chocolats fins et chocolats au lait pourront être vendus en tablettes du poids de 125 grammes et au-dessous, à un prix ne dépassant pas fr. 6. 50 le kilogramme.

2° La répartition, entre les industries suisses intéressées, du contingent prévu ci-dessus par l'alinéa a) de l'art 1er s'effectuera conformément au tableau annexé au présent accord et dans les conditions générales fixées par l'avis du Ministère du commerce publié au Journal officiel de la République française du 8 décembre 1917[1]).

Un seul et même importateur ne pourra, sauf exception dûment autorisée par le Gouvernement français, recevoir dans le mois, des marchandises représentant une valeur ou une quantité supérieure au vingtième du contingent mensuel attribué à chaque industrie. Cette clause ne s'applique toutefois qu'aux contingents suivants: horlogerie, broderie, chaussures, soieries.

La procédure de répartition fixée par le présent arrangement sera sujette à revision d'un commun accord entre les Gouvernements suisse et français, si l'un ou l'autre d'entre eux en manifeste le désir.

Tableau annexe des contingents de marchandises suisses dont l'importation en France est autorisée mensuellement

	Francs suisses
Horlogerie petit volume: Mouvements de montres à l'état d'ébauche sans empierrage Boîtes de montres, brutes en argent ou en matières non précieuses Fournitures pour la montre	300,000
Tous autres articles d'horlogerie y compris les montres bracelets avec ou sans cuir ou chaîne à l'exclusion des boîtes de montres en or brutes ou finies[2]).	500,000 dont 100,000 au maximum pour les montres d'or et de platine
Bijouterie d'argent poinçonnées ou non	75,000
Bijouterie fausse	10,000
Broderie:	
a) sur tissu de coton[3]) y compris les articles confectionnés (cols et mouchoirs inclus)	525,000
b) autres	100,000
Chaussures	425,000
Soieries y compris celles de soie artificielle, y compris également les articles confectionnés	300,000
Tresses de chapellerie y compris celles de soie artificielle[4])	200,000
Fils de soie et bourre de soie à broder, à lustrer, à coudre, etc.	100,000
Tissus[3]):	
a) de coton de toutes espèces, y compris les articles confectionnés b) Tissus imprimés pour l'Algérie	65,000
Limes d'horlogerie et de précision (ex 537)	25,000
Etuis de mathématiques et compas (ex 634 ter) Instruments de géodésie de tout genre (ex 635)	15,000
Douilles en cuivre ou en laiton pour lampes électriques à incandescence (ex 524 bis et ex 536)	10,000
Coton cardé en feuilles, blanchi, coton hydrophile ou pharmaceutique, même imprégné (ex 141)	5000
Toiles à fromage	5000
Clous de tapisserie	2000
Ouvrages en bois sculptés ou non, dit d'Interlaken, y compris membres artificiels	5000
Jouets	5000
Formes de chaussures	2000
Articles en celluloïd	5000
Porcelaines	5000
Chapeaux de paille	5000
Tissus élastiques	5000

NOTA

Seront reportés aux mois suivants les excédents ou déficits d'importation constatés sur le montant des contingents fixés au tableau ci-contre. Toutefois, la situation des crédits devra être définitivement liquidée,

[1]) Voici la teneur de cet arrêté: Pour l'exécution de l'arrangement, l'admission des marchandises contingentées n'est soumise à aucune autorisation spéciale, mais elle demeure expressément subordonnée aux conditions ci-après:

1° L'origine suisse ne doit pas être douteuse;

2° La déclaration de la valeur faite, au bureau d'entrée, par l'importateur, en conformité de la réglementation existante, doit, en ce qui concerne les articles contingentés à la valeur, être appuyée de la facture du vendeur, certifiée exacte par la chambre de commerce de la circonscription d'origine. La dite déclaration de valeur sera faite en francs français Dans le cas où la facture aurait été établie en francs suisses, le duplicata produit devra énoncer, concurremment, le prix en francs français, d'après conversion opérée suivant le cours du change.

[2]) Le contingent des montres finies d'une part, celui des mouvements de montres, boîtes de montres, fournitures pour la montre d'autre part, sont indépendants l'un de l'autre. Un excédent dans une catégorie ne pourra pas être imputé sur l'autre contingent dont l'exportation n'aurait pas atteint le chiffre mensuel prévu.

[3]) Le Gouvernement français autorisera l'importation d'articles confectionnés en soieries, en broderies, sur tissus de coton et en tissus de coton de toute espèce, à imputer aux contingents respectifs du tableau annexé.

Il est entendu que cette disposition s'appliquera aux sous-vêtements confectionnés en crêpe de santé et que la classe des „Tissus de coton de toute espèce" comprend aussi les tissus de coton mélangé de laine, le coton dominant en poids (n° 488, § 2 du tarif des douanes françaises).

[4]) Les tresses de chapellerie pourront être admises à concurrence de fr. 800,000.— (au lieu de fr 200,000.—) pendant chacun des deux premiers mois de l'année, d'avance sur les mois suivants.

aussi bien pour les importations de Suisse en France, que pour les importations de France en Suisse, à l'expiration du deuxième mois qui suivra la fin du présent accord.

France — Prohibitions d'entrée

Le Journal officiel du 4 avril publie un arrêté interministériel du 19 mars 1919, instituant une nouvelle organisation du service de contrôle des importations en lieu et place de la réglementation générale des prohibitions d'entrée édictée par l'arrêté interministériel du 8 septembre 1917[1]). Le texte de ce nouvel arrêté paraîtra dans un des prochains numéros de la Feuille.

France — Factures à joindre aux envois

Suivant renseignements de source autorisée, la communication dont il est question dans l'avis inséré au n° 77 de la Feuille du 1er de ce mois, est exacte. Depuis le 1er avril dernier, une facture destinée à servir de base à la perception de la taxe sur les payements doit en conséquence être jointe à tous envois et non plus seulement à ceux effectués directement aux consommateurs.

Exportation à destination de l'Esthonie, de la Pologne et de l'Autriche allemande

Le Journal officiel français des 1er et 2 avril 1919 publie les avis suivants relatifs à la reprise des relations commerciales avec l'Esthonie, la Pologne et l'Autriche allemande:

a) Esthonie[2]).

(Journal officiel du 1er avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés, le Gouvernement français a décidé, à partir de ce jour, la reprise des relations commerciales avec l'Esthonie.

En conséquence, des certificats de garantie seront provisoirement délivrés par le comité du blocus de Londres. Les exportateurs français adresseront les demandes d'autorisation d'importation en Esthonie au ministère des affaires étrangères (direction du blocus), qui se chargera de les transmettre à Londres; les documents précités ou des attestations en tenant lieu parviendront aux exportateurs par les soins de ce département.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées sur l'Esthonie doivent être uniquement destinées à la consommation locale. Toutes réexportations frauduleuses sur des pays avec lesquelles les relations commerciales ne sont pas reprises exposeraient les auteurs responsables à des poursuites judiciaires.

b) Pologne.

(Journal officiel du 1er avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés, le Gouvernement français a décidé qu'à partir de ce jour, les relations commerciales s'effectueraient librement avec la Pologne.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées sur ce pays doivent être uniquement destinées à la consommation locale. Toutes réexportations frauduleuses sur des pays avec lesquelles les relations commerciales ne sont pas reprises exposeraient les auteurs responsables à des poursuites judiciaires.

Des indications ultérieures préciseront la manière dont devront avoir lieu les expéditions.

c) Autriche allemande.

(Journal officiel du 2 avril 1919.)

D'accord avec les gouvernements associés et conformément aux dispositions du décret du 19 février 1919[3]), le Gouvernement français a décidé d'autoriser, à partir de ce jour, les ressortissants français à reprendre les relations commerciales avec l'Autriche allemande.

Il est toutefois rappelé aux exportateurs que les marchandises expédiées doivent être uniquement destinées à l'approvisionnement intérieur de ce pays. Toutes réexportations sur des pays avec lesquels les relations commerciales ne sont pas reprises sont interdites, sauf autorisation spéciale de la commission interalliée de Vienne.

L'importation en Autriche allemande de tous produits est autorisée, sauf la liste suivante:

Les appareils aériens de toute espèce, y compris les aéroplanes, les aéronefs, les ballons et les aérostats de toute nature, leurs pièces détachées ainsi que les accessoires, objets et matériaux propres à servir à l'aérostation ou à l'aviation.

Les armes de toute nature, y compris les armes de chasse et de sport, ainsi que leurs pièces détachées, les appareils pouvant servir à contenir ou à projeter des gaz liquéfiés ou comprimés, des liquides inflammables, des acides ou d'autres agents de destruction susceptibles d'être utilisés pour la guerre, ainsi que leurs pièces détachées.

Les plaques de blindage.

Les automobiles blindées.

Les fils de fer barbelés et les instruments employés à les fixer ou à les couper.

Le matériel de campement, les articles de matériel de campement et pièces détachées.

Les effets d'habillement et d'équipement ayant un caractère militaire.

Le matériel électrique adapté aux usages de la guerre et pièces détachées.

Les poudres et explosifs spécialement affectés à la guerre.

Les lunettes et jumelles de campagne.

Les gaz employés pour la guerre.

Les canons et mitrailleuses.

Les affûts, caissons et wagons militaires.

Les harnachements ayant un caractère militaire.

Les instruments et appareils exclusivement propres à la fabrication des munitions de guerre ou à la fabrication ou à la réparation des armes ou du matériel de guerre terrestre ou naval.

Les mines sous marines et pièces détachées.

Les projectiles, gargousses, cartouches et grenades de toute nature et leurs pièces détachées.

Les télémètres et pièces détachées.

Les projecteurs et pièces détachées.

Les appareils de signaux phoniques sous-marins.

Le matériel de télégraphie sans fil.

Les torpilles.

Les bâtiments de guerre y compris les embarcations et les pièces détachées ne pouvant être utilisées que sur un bâtiment de guerre.

Il est entendu toutefois que les articles suivants:

Fil de fer barbelé et les instruments employés à les fixer ou à les couper,

Le matériel de campement, les articles de matériel de campement et pièces détachées,

Les effets d'habillement et d'équipement ayant un caractère militaire,

Le matériel électrique adapté aux usages de la guerre et pièces détachées,

Les wagons militaires,

Les harnachements ayant un caractère militaire,

ne sont interdits qu'en raison de l'usage militaire qui peut en être fait. S'il est prouvé que les envois sont destinés à des usages civils, ils ne seront pas retenus.

* * *

Frankreich — Einfuhrverbote

Das «Journal officiel» vom 4. April enthält eine interministerielle Verfügung (arrêté) vom 19. März 1919, welche eine neue Organisation der Kontrolle über die Importe einführt und die Verfügung vom 8. September 1917 über die allgemeine Regelung der Einfuhrverbote[1]) aufhebt. Die neue Verfügung wird im Originaltext in einer der nächsten Nummern des Blattes erscheinen.

Ausfuhr nach Estland, Polen und Deutschösterreich

Laut Mitteilungen im französischen Journal officiel vom 1. und 2. April 1919, deren Originalwortlaut vorstehend wiedergegeben ist, haben die alliierten Regierungen unter gewissen Bedingungen die Wiederaufnahme der Handelsbeziehungen mit Estland, Polen und Deutschösterreich gestattet.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurs vom 9. April an — Cours de réduction à partir du 9 avril

Deutschland	Fr.	43. —	= 100 Mk.	**Allemagne**
Italien	„	68. —	= 100 Lire	**Italie**
Grossbritannien	„	23. 40	= 1 Pfund St.	**Grande-Bretagne**
Argentinien	„	503. 50	= 100 Goldpesos	**Argentine**

Wegen den zurzeit bestehenden ausserordentlichen Verhältnissen behält sich die Postverwaltung das Recht vor, für die Ueberweisungen andere als die obgenannten Kurse anzuwenden und sie den jeweiligen Schwankungen anzupassen.

— Vu la situation extraordinaire qui existe actuellement, l'Administration des postes se réserve le droit d'appliquer d'autres cours que ceux indiquer ci-dessus et de les adapter chaque fois aux fluctuations.

[1]) Voir le Supplément à la Feuille du 22 septembre 1917, n° 222.

[2]) Des renseignements ont été demandés à Londres et à Paris au sujet de l'application de ces dispositions aux exportations de Suisse.

[3]) Voir Feuille officielle suisse du commerce, n° 47 du 26 février 1919.

[1]) Siehe die Beilage zur Nr. 222 des Handelsamtsblattes vom 22. September 1917.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

Telephon-Kabinen

976 | ohne Polsterung, Isolation mit grösstmöglicher Schallsicherheit, selbständiger Ventilation, hygienisch unerreicht, liefert als Spezialität | 1535 Z

V. Tobler, Minervastrasse 93, Zürich.

Hofmann & Co., Schuhfabrik A.-G.

Winterthur

Laut Beschluss unserer Generalversammlung vom 5. April 1919 wird Dividenden-Coupon Nr. 2 unserer Aktien mit

Fr. 35 per Stück

von heute ab eingelöst.

Die Einlösung erfolgt bei der Gesellschaft in Winterthur sowie bei der tit. Schweiz. Volksbank in Winterthur.

Winterthur, den 7. April 1919.

Hofmann & Co., Schuhfabrik A.-G. Winterthur.

975 |

Lugano-Monte San Salvatore-Bahn

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 23. April 1919, nachmittags 2 Uhr, im Saale des Restaurants auf dem Monte San Salvatore. Abfahrt von der Station Paradiso: 1.30 nachmittags.

Verhandlungsgegenstände:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz für das Betriebsjahr 1918.
3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Statutarische Wahlen. (4225 O) 988.

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, haben die Herren Aktionäre ihre Aktien mindestens 10 Tage vorher, mit Borderean versehen, zur Empfangnahme der Zutrittskarten bei der Banca della Svizzera Italiana in Lugano vorzuweisen.

Die Zutrittskarten berechtigen zur freien Auf- und Rückfahrt auf den Monte San Salvatore am Tage der Generalversammlung.

Lugano, den 7. April 1919.

Namens des Verwaltungsrates der Lugano-Monte San Salvatore-Bahn: Bianchart, Präsident.

Drahtseilbahngesellschaft Biel-Magglingen

Die diesjährige Generalversammlung hat für das Jahr 1918 die Ausrichtung einer Dividende von 2½ % auf dem Prioritäts-Aktienkapital beschlossen. Die Herren Aktionäre sind eingeladen, die Dividende gegen Vorweisung des Coupons Nr. 15 bei der Kantonalbank von Bern, Filiale Biel, zu erheben. (1756 U) 980

Der Verwaltungsrat.

Helvetia Conservenfabrik Gross-Gerau A.-G., Gross-Gerau

Die Herren Aktionäre werden hierdurch zu der am **Mittwoch, dem 30. April 1919, nachmittags 3½ Uhr, im Sitzungssaale der Handelskammer** zu **Darmstadt** stattfindenden **ordentlichen Generalversammlung** eingeladen.

Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Vorstandes, nebst Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1918, sowie des Prüfungsberichtes des Aufsichtsrates, Beschlussfassung über die Bilanz und die Gewinnverteilung.
2. Beschlussfassung über die Erteilung der Entlastung des Vorstandes und des Aufsichtsrates.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist jeder Aktionär berechtigt, welcher sich spätestens am **27. April 1919** über seinen Aktienbesitz dadurch ausweist, dass er seine Aktien bei der Gesellschaft selbst, oder bei der Deutschen Bank, Filiale Frankfurt in Frankfurt a. Main, oder bei der Bank für Handel und Industrie in Darmstadt, oder bei der Elsässischen Bankgesellschaft, Filiale Mainz in Mainz, oder bei der Aargauischen Creditanstalt in Aarau, oder bei den Herren A. Sarasin & Cº, Basel, oder bei der Conservenfabrik Lenzburg A.-G., Lenzburg, oder bei einem Notar hinterlegt und bis nach der Generalversammlung belässt.

Die Hinterlegung von Dividendenscheinen und Talons ist nicht erforderlich.

Im Falle der Hinterlegung bei einem Notar ist spätestens bis Ablauf der festgesetzten Hinterlegungsfrist die Bescheinigung hierüber, mit Nummern versehen, bei einer der Anmeldestellen einzureichen. — Jede Aktie gewährt eine Stimme. — Das Stimmrecht kann auch durch Bevollmächtigte ausgeübt werden. Die Vollmacht muss schriftlich erteilt sein. — Der Geschäftsbericht und die Bilanz können vom 12. April ab bei der Gesellschaft eingesehen werden. (2067 Q) 970

Gross-Gerau, den 2. April 1919.

Helvetia Conservenfabrik Gross-Gerau A.-G. in Gross-Gerau.
Der Vorstand.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft
Neuhausen

Einladung
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 25. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Savoy-Hotel Baur en ville, Zürich

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1918 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Pensions- und Unterstützungsfonds gemäss Antrag des Verwaltungsrates und Gutheissung des Beschlusses des Verwaltungsrates betreffend die Alterssparkasse für die Arbeiter.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1918, sowie der Bericht der Kontrollstelle, liegen vom 10. April a. c. an zur Einsicht der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal zu Neuhausen bereit. 923 I

Stimmberechtigungsausweise können gegen Deponierung der Aktien bei uns oder nachbenannten Banken, woselbst die Titel bis nach Abhaltung der Generalversammlung hinterlegt bleiben, bis spätestens den 22. April a. c. bezogen werden. Nach diesem Datum werden Stimmkarten nicht mehr ausgegeben.

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Eidgenössische Bank A.-G., Zürich
Bank in Schaffhausen, Schaffhausen
} und deren sämtliche Niederlassungen

Neuhausen, den 28. März 1919.

Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft:
Der Verwaltungsrat.

Holzstoff- & Papierfabrik Zwingen A. G.
in Zwingen

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung
der Herren Aktionäre auf Freitag, den 25. April 1919, nachmittags 2½ Uhr im Hotel Bristol in Basel

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht über die Verwendung der Teuerungszulagen pro 1917/18.
3. Diverses. 973

Zutrittskarten können nach Vorweisung der Aktien oder gegen genügenden Ausweis über deren Besitz vor Beginn der Versammlung bezogen werden.

Zwingen, den 7. April 1919.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Camille Bauer.**

STADT ZÜRICH

Emission von 5 % Kassascheinen

Die Subskription auf die Kassascheine wird am Mittwoch, den 9. April **geschlossen.**

Vom **15. April** an können die Zeichner die definitiven Titel bei den offiziellen Anmeldestellen in Empfang nehmen. (1544 Z) 965 I

Zürich, 5. April 1919.

Die Finanzverwaltung.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon
Oerlikon bei Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Samstag, den 26. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Verwaltungsgebäude in Oerlikon bei Zürich

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolles der ordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1918.
2. Abnahme und Genehmigung der Bilanz, des Gewinn- und Verlustkontos und des Berichtes der Revisoren per 31. Dezember 1918; Erteilung der Entlastung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
4. Besetzung der Kontrollstelle. 974
5. Wahl in den Verwaltungsrat.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, samt Revisionsbericht, liegen vom 16. April 1919 ab zur Einsicht der Aktionäre in unserem Bureau in Oerlikon auf.

Die Stimmkarten sind bis und mit Donnerstag, den 24. April 1919, abends 5 Uhr, unter Ausweis des Aktienbesitzes vom Bureau der Gesellschaft in Oerlikon, vom Schweizerischen Bankverein in Basel, Genf und Zürich, oder von den Herren A. Sarasin & Co., Basel, zu beziehen.

Oerlikon, den 5. April 1919.

Der Verwaltungsrat der Accumulatoren-Fabrik Oerlikon.

Wehrli A.-G., Kilchberg

Generalversammlung

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung eingeladen auf

Dienstag, den 22. April 1919, nachmittags ½3 Uhr
im Bureau der Gesellschaft in Kilchberg

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
2. Wahlen. (1551 Z) 967

Die Stimmkarten können von den Herren Aktionären gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien bis zum 19. April auf dem Bureau der Gesellschaft in Kilchberg bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung aufliegt.

Kilchberg, den 31. März 1919.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft Alb. Buss & Cie.
Gesellschaft für Eisenkonstruktionen, Wasser- und Eisenbahnbau
in Basel

Einladung zur XVIII. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 25. April 1919, vormittags 11 Uhr
im Stadtkasino in Basel (hinteres Sitzungszimmer)

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1918 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Verwaltungsrates von der Geschäftsführung im abgelaufenen Geschäftsjahre.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresnutzens.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle. (2112 Q) 985
6. Statutenänderung.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 22. April, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 24, oder beim Schweiz. Bankverein, bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., bei den Herren A. Sarasin & Cie., alle in Basel, zu hinterlegen, wegegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen vom 17. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Basel, den 7. April 1919.

Der Verwaltungsrat.

Société du Grand-Hôtel du Mont-Pélerin

Messieurs les Actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

pour **samedi 26 avril 1919, à 4 heures, à l'Hôtel de la Gare, à Vevey.**

ORDRE DU JOUR:

1. Reddition et approbation des comptes de 1918.
2. Nominations statutaires. (55613 y) 972
3. Ratification d'une vente de terrain.
4. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires à la Banque William Cuenod & Cie S. A., qui délivrera aussi les cartes d'admission jusqu'au 25 avril.

Vevey, le 8 avril 1919.

Le conseil d'administration.

BORDEAUX-MARSEILLE-GENUA

Unsere regelmässigen direkten Sammelwagen

ab Basel und Zürich

nach vorgenannten Häfen mit Anschluss an jede Verschiffungsgelegenheit nach Uebersee empfehlen wir bei coulanten Bedingungen.

Tel. Basel 2210.
Tel. Zürich-Selnau 7184

Jacky, Maeder & Co.
BASEL, CHIASSO, ZÜRICH
Internationale Transporte.

Schweizerische Eisenbahnbank

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche **Montag, den 14. April 1919,** vormittags 11 Uhr, im **Sitze der Gesellschaft,** Albangraben Nr. 18, in **Basel,** stattfinden wird.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Berichtes, der Rechnung und Bilanz für das Jahr 1918 und Erteilung der Decharge an die Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1919.

Zur Teilnahme an dieser Versammlung haben die Herren Aktionäre ihre Titel bis spätestens den 11. April bei der Gesellschaftskasse, dem Schweizerischen Bankverein in Basel oder einem Sitze desselben, der Eidgenössischen Bank A.-G. in Zürich oder deren Comptoirs zu hinterlegen.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren liegen vom 5. April an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Basel, den 28. März 1919.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
A. Simonius.

(1881 Q) 856 I

Compagnie vaudoise des forces motrices des lacs de Joux et de l'Orbe

Remboursement d'obligations

Les 467 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 21 mars 1919 pour être remboursées au pair, soit fr. 500.—, le 1er juillet 1919 sans frais à la **Banque Cantonale Vaudoise et dans ses agences,** moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt de ces titres cessera de courir à partir du 1er juillet 1919.

Emprunt 4 % de 1902

29	367	754	997	1305	1708	1910	2266	2765	3261	3467	3881
71	377	808	1022	1387	1709	1960	2346	2831	3271	3478	3976
104	417	820	1112	1390	1715	2029	2359	2999	3273	3514	3977
145	440	825	1193	1504	1723	2101	2394	3013	3284	3539	
203	480	878	1215	1508	1747	2123	2462	3031	3316	3666	
217	554	908	1256	1576	1801	2149	2487	3154	3347	3721	
267	624	974	1287	1619	1821	2183	2572	3183	3360	3757	
304	677	992	1294	1640	1831	2197	2721	3223	3374	3761	
342	723	994	1302	1642	1868	2251	2759	3258	3418	3872	

Emprunt 4¼ % de 1904

35	532	988	1569	2002	2372	2776	3415	4028	4635	5219	5668
39	605	1031	1573	2026	2441	2802	3432	4030	4670	5267	5679
46	681	1051	1620	2061	2450	2840	3535	4064	4710	5272	5740
69	736	1058	1641	2081	2476	2913	3577	4125	4770	5278	5741
185	792	1091	1657	2141	2515	2959	3616	4147	4876	5284	5782
215	819	1117	1714	2178	2533	2965	3620	4183	4920	5305	5797
283	849	1126	1763	2217	2638	2969	3656	4281	4933	5320	5872
339	899	1152	1804	2253	2672	3159	3661	4426	4957	5358	5914
345	925	1228	1855	2262	2719	3244	3719	4431	5010	5376	5924
411	939	1263	1900	2269	2736	3253	3799	4440	5030	5420	5942
451	954	1300	1931	2322	2738	3330	3802	4449	5091	5458	
475	957	1444	1932	2335	2751	3404	3855	4479	5100	5470	
476	987	1562	1935	2354	2768	3414	3985	4596	5160	5486	

Emprunt 4¼ % de 1905

6002	6333	6597	6785	7001	7256	7776	8268	8637	9100	9676	9957
6013	6340	6631	6813	7024	7262	7819	8281	8744	9139	9760	9960
6042	6345	6643	6840	7066	7373	7834	8319	8778	9148	9776	9977
6053	6375	6647	6860	7091	7375	7898	8341	8879	9158	9820	
6124	6384	6659	6851	7115	7441	7964	8361	8880	9246	9854	
6205	6385	6665	6935	7169	7519	7977	8432	8945	9389	9861	
6222	6405	6700	6954	7195	7659	8072	8439	9031	9428	9873	
6225	6444	6706	6956	7198	7701	8168	8512	9046	9506	9880	
6259	6490	6782	6970	7243	7704	8261	8530	9077	9574	9941	

Emprunt 4¼ % de 1909

10008	10362	10574	10945	11378	11822	12424	12710	12968	13384
10073	10371	10634	10986	11400	11828	12455	12779	12983	13418
10082	10373	10663	11010	11485	11839	12458	12819	12990	13531
10088	10397	10730	11019	11566	11918	12500	12828	13040	13617
10112	10409	10759	11103	11657	11934	12510	12889	13163	13679
10136	10433	10765	11165	11693	12144	12523	12856	13192	13727
10196	10466	10782	11199	11734	12154	12525	12870	13222	13814
10234	10493	10861	11212	11774	12223	12541	12879	13277	13839
10251	10498	10893	11325	11775	12283	12577	12905	13289	13921
10276	10532	10897	11355	11783	12293	12666	12918	13346	13922
10281	10567	10934	11373	11800	12299	12693	12921	13376	13973

Les obligations suivantes, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement: (11254 L) 834

Emprunt	4 %	de	1902:	Remboursables le 1er juillet	1917	Nos	1108
„	4 %	„	1902:	„ „	1918	„	10
„	4¼ %	„	1904:	„ „	1918	„	1859, 1887, 2898, 2899
„	4¼ %	„	1905:	„ „	1914	„	7056
„	4¼ %	„	1905:	„ „	1915	„	7057
„	4¼ %	„	1905:	„ „	1916	„	7055
„	4¼ %	„	1905:	„ „	1918	„	6661, 6980, 8266, 8802
„	4¼ %	„	1909:	„ „	1918	„	11137

LAUSANNE, le 21 mars 1919.

Le directeur: **G. NICOLE.**

ROBERT AEBI & Co, Zürich

Ingenieurbureau

Baumaschinen und Werkzeuge

Hebezeuge jeder Art

Rollbahn-Material

(553 Z) 252,

Société d'Hôtels à Zermatt

Emprunt Ier rang de fr. 400,000, du 20 septembre 1904, divisé en 400 délégations de fr. 1000 au porteur

A teneur de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, les porteurs de délégations du dit emprunt sont convoqués en **assemblée** pour le **22 avril 1919,** à 2 heures, dans les bureaux de la Société de Banque Suisse, à **Lausanne,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapports du représentant de la débitrice et du gérant de la grosse. Confirmation des pouvoirs donnés à ce dernier.
2. Prorogation de l'échéance de l'emprunt.
3. Réorganisation financière comportant la postposition de l'emprunt, l'acceptation d'une action privilégiée de fr. 250 en paiement de 10 coupons semestriels d'intérêt et le remplacement de l'intérêt fixe par un intérêt dépendant du résultat de l'exploitation.

La présente convocation a lieu sur l'initiative commune de la société débitrice et du gérant de la grosse.

Les porteurs de délégations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, avant le 17 avril 1919, de leurs titres ou de récépissés de banques portant les numéros des titres. (31553 L) 981 I

Lausanne, le 5 avril 1919.

Société d'Hôtels à Zermatt,
Le conseil d'administration.

Le gérant de la grosse,
Société de Banque Suisse.

CHEMINS DE FER FÉDÉRAUX

Remboursement d'obligations des emprunts 4 % Union-Suisse Ire et IIe hypothèque, du 31 mars 1865

Les 181 obligations des emprunts 4 % des chemins de fer de l'Union-Suisse, Ire et IIe hypothèque, du 31 mars 1865, sorties au tirage, et dont les numéros suivent, seront remboursées le 30 juin 1919: (8182 Y) 949

à notre caisse principale à Berne, à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne, ainsi qu'aux caisses des principales banques suisses.

Emprunt Ire hypothèque

5 obligations de fr. 100: N° 362 839 879 946 1019

76 obligations de fr. 500

N°	26	2838	8325	12530	16556	20892	22951	26694
	196	3194	8358	12687	16611	21354	23402	27231
	369	3603	8619	13616	16983	21546	24899	27383
	1054	4290	8916	13635	16984	21735	25076	28060
	1075	4859	9881	14553	17031	21751	25106	28062
	1116	5096	10358	15105	17958	21819	25349	28658
	1575	5983	10548	15742	17991	22163	25673	
	1644	6289	11339	15850	19045	22346	25902	
	1682	6538	11556	16269	19603	22404	25975	
	2797	7626	11874	16390	20186	22813	26617	

27 obligations de fr. 1000

N°	57	277	1344	3123	4592	5889	6320	6903	7144
	207	959	1896	3426	4602	6001	6345	6999	7742
	235	1136	2684	3550	5332	6138	6728	7141	7903

13 obligations de fr. 2500

N° 11 13 66 108 169 180 385 392 434 450 731 766 782

8 obligations de fr. 5000: N° 275 283 286

2 obligations de fr. 10,000: N° 52 149

Emprunt IIe hypothèque

5 obligations de fr. 100: N° 10 104 196 399 432

23 obligations de fr. 500

N°	36	938	2325	2820	4037	4325	8130	9450
	196	1597	2700	3727	4058	5589	9324	10495
	744	2216	2773	3931	4267	7908	9407	

20 obligations de fr. 1000

N°	25	541	981	1415	1488	1758	1926	3098	3559	4454
	72	694	1069	1423	1719	1869	2724	3369	3873	4484

4 obligations de fr. 2500: N° 68 99 132 439

1 obligation de fr. 5000: N° 174

2 obligations de fr. 10,000 N° 132 174

Ces titres cesseront de porter intérêt le 30 juin 1919.

Les obligations suivantes des mêmes emprunts, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

	Ire hypothèque				IIe hypothèque	
	Obligations de					
Remboursable le	Fr. 100	Fr. 500	Fr. 1000	Fr. 2500	Fr. 1000	
	Numéros					
30 VI 1915	828	8396	—	—	—	
30 VI 1917	—	1354	7759	270	1400	1580
30 VI 1918	841	7348	521	—		
		13884	657			
		17931	1485			
			2697			
			5918			
			8194			

BERNE, le 25 mars 1919.

Direction générale des C. F. F.

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne